

| <b>1 Mittente</b><br><br><b>Via dei Ciclamini,4</b><br><b>70026 Modugno (Bari)</b><br><b>Partita IVA 04886850728</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              | <b>Lettera di vettura internazionale</b><br><div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <span style="font-size: 1.5em;">157279</span> <span style="font-size: 2em;">N 27711</span> </div> <p style="font-size: 0.8em;">Questo trasporto è<br/>sottomesso, nonostante<br/>qualunque clausola<br/>contraria alla convenzione<br/>relativa al contratto di<br/>trasporto internazionale di<br/>merci su strada</p>                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------|---------|--------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------------|------------|-------|----------------------|--|--|-----------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|---------------|----------------|-------------|--|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>2 Destinatario</b><br><b>Renault</b><br><b>Stab. di Oyak Bursa</b><br><b>Organize Sanayi Bolgesi PK255</b><br><b>TR-16372 Bursa</b><br><b>Turquie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              | <b>16 Trasportatore</b><br><div style="text-align: center; font-size: 3em; font-weight: bold; margin: 10px 0;">CMR</div> <b>ARCESE TRASPORTI SPA</b><br><b>INTERPORTO</b><br><b>RIVALTA TORINESE</b><br><b>ITALY</b><br><b>IDEM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>3 Luogo previsto per la consegna</b><br><b>Stab. di Oyak Bursa</b><br><b>Organize Sanayi Bolgesi PK2</b><br><b>TR-16372 Bursa</b><br><b>Turquie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              | <b>17 Trasportatori successivi</b><br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; font-size: 0.8em;"> <b>LADIK NAKLIYAT ve TICARET A.Ş</b><br/> Turgut Özal Mahallesi 1487/1 Cadde Astor İş<br/> Merkezi No 42 Kat 9 Daire 28 28<br/> Bakirkent / Y. Mahallesi / ANKARA<br/> Tel: 0312 396 01 88 Fax: 396 01 91<br/> Havza V.D. : 807 003 38 35 </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>4 Luogo e data della presa</b><br><b>Via dei Ciclamini,4</b><br><b>70026 Modugno (Bari)</b><br><b>Italia</b><br><div style="text-align: right; font-weight: bold;">06/11/2020</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              | <b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>6 Contrassegni e numeri</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>5 Documenti allegati</b></td> <td style="width:33%;"><b>9 Denominazione merce</b></td> <td style="width:16.6%;"><b>7 Numero dei colli</b></td> <td style="width:16.6%;"><b>8 Imballaggio</b></td> <td style="width:16.6%;"><b>11 Peso lordo Kg</b></td> <td style="width:16.6%;"><b>12 Vol. m3</b></td> </tr> <tr> <td> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>Delivery Note</b></td> <td><b>Invoice</b></td> <td><b>Reference</b></td> </tr> <tr> <td>4041691</td> <td></td> <td>LR1YZ2NP</td> </tr> </table> </td> <td> <b>Gearboxes for car assembly</b><br/> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>Part Number</b></td> <td><b>Quantity</b></td> <td><b>Packaging list</b></td> </tr> <tr> <td>320104170R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 NEW RSA RACK</td> </tr> </table> </td> <td></td> <td></td> <td> <b>Peso lordo</b><br/> 2083,8 </td> <td></td> </tr> </table> |                              | <b>5 Documenti allegati</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>9 Denominazione merce</b> | <b>7 Numero dei colli</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>8 Imballaggio</b> | <b>11 Peso lordo Kg</b> | <b>12 Vol. m3</b>                                                                                                                                                                                                                                                         | <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>Delivery Note</b></td> <td><b>Invoice</b></td> <td><b>Reference</b></td> </tr> <tr> <td>4041691</td> <td></td> <td>LR1YZ2NP</td> </tr> </table> | <b>Delivery Note</b>    | <b>Invoice</b>        | <b>Reference</b> | 4041691 |                    | LR1YZ2NP | <b>Gearboxes for car assembly</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>Part Number</b></td> <td><b>Quantity</b></td> <td><b>Packaging list</b></td> </tr> <tr> <td>320104170R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 NEW RSA RACK</td> </tr> </table> | <b>Part Number</b>          | <b>Quantity</b> | <b>Packaging list</b> | 320104170R | 24 PZ | 3 NEW RSA RACK       |  |  | <b>Peso lordo</b><br>2083,8 |                    | <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><b>Classe</b></td> <td style="width:33%;"><b>Cifra</b></td> <td style="width:16.6%;"><b>Lettera</b></td> <td style="width:16.6%;"><b>ADR*</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |  | <b>Classe</b> | <b>Cifra</b>  | <b>Lettera</b> | <b>ADR*</b> |  |  |  |  | <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">3 colli</div> <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">2083,80 Kg</div> |  |
| <b>5 Documenti allegati</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>9 Denominazione merce</b> | <b>7 Numero dei colli</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>8 Imballaggio</b>         | <b>11 Peso lordo Kg</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Vol. m3</b>    |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>Delivery Note</b></td> <td><b>Invoice</b></td> <td><b>Reference</b></td> </tr> <tr> <td>4041691</td> <td></td> <td>LR1YZ2NP</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Delivery Note</b>         | <b>Invoice</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Reference</b>             | 4041691                                                                                                                                                                                                                      |                      | LR1YZ2NP                | <b>Gearboxes for car assembly</b><br><table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td><b>Part Number</b></td> <td><b>Quantity</b></td> <td><b>Packaging list</b></td> </tr> <tr> <td>320104170R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 NEW RSA RACK</td> </tr> </table> | <b>Part Number</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>Quantity</b>         | <b>Packaging list</b> | 320104170R       | 24 PZ   | 3 NEW RSA RACK     |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Peso lordo</b><br>2083,8 |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Delivery Note</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Invoice</b>               | <b>Reference</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| 4041691                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              | LR1YZ2NP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Part Number</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Quantity</b>              | <b>Packaging list</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| 320104170R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 24 PZ                        | 3 NEW RSA RACK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Classe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Cifra</b>                 | <b>Lettera</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>ADR*</b>                  |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>14 Istruzioni per il pagamento del nolo</b><br><div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <input type="checkbox"/> <b>Franco</b> <input type="checkbox"/> <b>Assegnato</b> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              | <b>19 convenzioni particolari</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:17%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td><b>Prezzo trasporto</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Abbonamento</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Saldo</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Maggiorazioni</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Supplementi</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Totale</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |                              |                                                                                                                                                                                                                              | 20 Da pagare per:    | Mittente                | Valuta                                                                                                                                                                                                                                                                    | Destinatario                                                                                                                                                                                                       | <b>Prezzo trasporto</b> |                       |                  |         | <b>Abbonamento</b> |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             | <b>Saldo</b>    |                       |            |       | <b>Maggiorazioni</b> |  |  |                             | <b>Supplementi</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               | <b>Totale</b> |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| 20 Da pagare per:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Mittente                     | Valuta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Destinatario                 |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Prezzo trasporto</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Abbonamento</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Saldo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Maggiorazioni</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Supplementi</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Totale</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>Compilato a</b><br><b>Modugno (Bari) - Italia</b><br><div style="text-align: right; font-weight: bold;">06/11/2020</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              | <b>15 Rimborso</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |
| <b>22 Firma e timbro del mittente</b><br><br><b>Via dei Ciclamini,4</b><br><b>70026 Modugno (Bari)</b><br><b>Partita IVA 04886850728</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              | <b>23 Firma e timbro del trasportatore</b><br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; font-size: 0.8em;"> <b>LADIK NAKLIYAT ve TICARET A.Ş</b><br/> Turgut Özal Mahallesi 1487/1 Cadde Astor İş<br/> Merkezi No 42 Kat 9 Daire 28 28<br/> Bakirkent / Y. Mahallesi / ANKARA<br/> Tel: 0312 396 01 88 Fax: 396 01 91<br/> Havza V.D. : 807 003 38 35 </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>Tipo mezzo</b><br/> <b>Bilico</b> </div> <div> <b>55 ABS 156</b> </div> </div>                                                                                                                                                                                          |                              | <b>24 Merce ricevuta</b><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div><b>Luogo</b></div> <div><b>Data</b></div> </div> <div style="margin-top: 20px;"> <b>Firma e timbro del destinatario</b> </div> |                      |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                    |                         |                       |                  |         |                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                 |                       |            |       |                      |  |  |                             |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |               |                |             |  |  |  |  |                                                                                                                                                                            |  |

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

OYAK RENAULT OTOMOBIL

FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi, Mavi Cadde. 1  
TR-16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Invoice no. / Date: 500097635 / 06.11.2020

Services rendered: 06.11.2020

Purch. ord. no.: P317273301

Purchase Date:

Supplier's no.: 269845

Delivery no. / Date: 4041691 / 06.11.2020

Order no. / Date: 556970 / 02.11.2020

Customer no.: 10007593

Consignee: 30007942

01 Serie

Our VAT-ID: IT04886850728

Our Tax-ID:

Sales: Ivanovic, Silvia

Tel.-no. / Fax: 07131-644-4451 / 07131-644-4414

Email: silvia.ivanovic@magna.com

Ship-to address

Firma

OYAK-RENAULT Montage SNC

BURSA MONTAJ

A. Organize Sanayi Bolgesi

TR-16372 BURSA - TUERKIYE

Loading station: MS7T

**Invoice** / Repeated Printout of 06.11.2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2.083,800 KG Net weight 1.720,800 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

| Item   | Material                                | Qty | Description         | Price | Price unit | Qty unit | Value     |
|--------|-----------------------------------------|-----|---------------------|-------|------------|----------|-----------|
| 000010 | 2500000437-002                          |     | 6L-BVA6 DC4*005 K9K |       |            |          |           |
|        | Customer material no. 320104170R Item 1 |     |                     |       |            |          |           |
|        | 24 PC                                   |     | 986,92              | EUR   | 1          | PC       | 23.686,08 |
|        | Commodity Code: 87084050                |     |                     |       |            |          |           |
|        | Country of origin: Italy                |     |                     |       |            |          |           |

Total items 23.686,08

Value Added Tax 0,00 23.686,08 0,00

Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972

Final amount 23.686,08

Final amount in local currency EUR 23.686,08

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 31.12.2020 without deduction

Terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY



Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BA)

C. F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

I.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLITRR

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4041691

DATE: 06.11.2020 16:43:10

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No Id TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT Montage SNC  
BURSA MONTAJI  
A. Organize Sanayi Bolgesi  
TR-16372 BURSA - TUERKIYE  
MS71

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 13.11.2020

A: 09:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE       | NBR | NUM.D'UC                  | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------------|-----|---------------------------|---------------|------------------|--------|
| BVA ASS DC4 005 K9K X98-87<br>IT<br>640036           | 320104170R   | 24                   | PCE   | MFM---1284 | 3   | 58998583<br>a<br>58998585 | 8             |                  |        |

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz  
Zil Francois Horteur  
F-73660 STREMY DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.084 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 3

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P317273301

## DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della GETRAG SpA. e consapevoli di assumere ogni conseguente responsabilità a dichiararvi che le merci da noi esportate con fattura nr. 500037635 con destinazione OYAK non sono vincolate a licenza di esportazione e quindi:

- ❖ Regolamento (UE) n. 388/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 aprile 2012, che modifica il regolamento (CE) n. 428/2009 del Consiglio che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni, del trasferimento, dell'intermediazione e del transito di prodotti a duplice uso (Y901);
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Reg.CEE n. 338/97 del Consiglio del 9.12.1997, relativo alla protezione di specie di flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (Convenzione di Washington/CITES) (Y900)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da regolamento CEE n. 116/2009 del Consiglio del 18.12.2008, relativo all'esportazione di beni culturali (Y903 - Y905)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 1236/2005 del Consiglio del 27.06.2005, relativo al commercio di merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti crudeli, inumani o degradanti (Y904-Y906-Y907-Y908)
- ❖ non contengono pelliccia di Cane e di Gatto in conformità del Reg. CE n. 1523/2007 (GUCE L343) (Y922)
- ❖ non rientrano nei prodotti derivati dalla foca in conformità del regolamento(UE)N. 737/2010 ,GU(UE) L216(Y032)
- ❖ sono diverse da quelle descritte nelle note OZ e non contengono sostanze che riducono lo strato di ozono e rispettano la regolamentazione in tale materia come da regolamento CE n. 2037/2000 del 29.06.2000, n. 29/2006 del 10.01.2006 e n. 1005/2009 del 16.09.2009 (Y902 - Y927)
- ❖ non sono soggette alle disposizioni come da Reg CEE n. 689/2008 del Consiglio del 17.06.2008 relativo alle esportazioni di sostanze chimiche (allegati I e V) (Y916-Y917)
- ❖ non contengono sostanze stupefacenti o psicotrope
- ❖ non rientra nell'elenco dei beni come da reg. CEE n. 423/07 del Consiglio del 19.04.2007 concernente le misure restrittive nei confronti dell'Iran (Y911)
- ❖ non costituiscono prodotti o apparecchiature che contengono gas fluorurati ad effetto serra, o il cui funzionamento dipende da tali gas, di cui al reg.CE n. 842/2006 del Consiglio del 17.05.06, pubblicato sulla G.U. serie L 161 del 14.06.2006, così modificato dal reg.CE 1173/2008 pubblicato sulla G.U. L 311 del 21.11.2008 (Y926)
- ❖ Regolamento (UE) n. 267/2012 del Consiglio, del 23 marzo 2012, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran e che abroga il regolamento (UE) n. 961/2010 (Y920)
- ❖ Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'Iraq) (cadd 4099);
- ❖ Non contiene sostanze che riducono lo strato di ozono, prodotti e apparecchiature che dipendono da tali sostanze, previste dal Regolamento CEE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009 (cadd 4999);
- ❖ Non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n.1332/2013 (GU UE L 335) (Y935).

Sono inoltre vendute direttamente senza la partecipazione di intermediari.



GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (Bari)  
Tel. +39 080 5858-111  
Fax +39 080 5858-554  
C.F./P.I. 04886850728

Timbro e Firma



## MANDATO

Egr.Sig.  
Doganalista Bruno  
Milella  
c/o Bruno Milella & c.  
srl  
c.so Vittorio Veneto  
6/A  
70123 Bari  
Tel.0805242092  
Fax.0805216292

Mail:dogana@milella.com

**Oggetto: Mandato speciale di rappresentanza in Dogana**

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della ditta Getrag SpA con sede a Modugno (Ba) alla via dei ciclamini nr 4 con la presente Vi conferiscono mandato di curare per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari(IT018100) relative alle nostre fatture nr. **500037635**. Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della " **BRUNO MILELLA & C.SRL - BARI** "

Vi è attribuito ogni e più' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali, sanitarie, marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1) Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA**

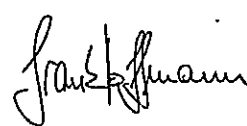
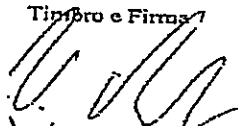
Distinti saluti.

Modugno (Ba) li, 06/11/2020

 **GETRAG**

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (Bari)  
Tel. +39 080 5858-111  
Fax +39 080 5858-854  
C.F./P.I. 04886850728

Timbro e Firma





ALL'UFFICIO DELLE DOGANE DI BARI

ISTANZA PER IL RILASCIO DI CERTIFICATO

E

DICHIARAZIONE DI ORIGINE PREFERENZIALE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank in qualità di delegati con poteri di firma della ditta/società  
...GETRAG S.p.A., P.I- ITO4886850728 chiedono l'emissione del certificato ATR per la merce relativa alle nostre  
fatture n. 500037635 del 06/11/2020

A.TR.VE N.C .....del .....

Tale richiesta è motivata dal fatto che le merci, descritte nella fattura presentata, *rispondono alle norme di libera  
pratica CEE.*

I sottoscritti dichiarano di essere a conoscenza delle conseguenze alle quali incorre chi rilascia dichiarazioni false  
(Art.483 c.p.)

La società BRUNO MILELLA & C. Srl è autorizzata in qualità di transitario doganale, a firmare direttamente o a far  
firmare tramite un suo doganalista ed a ritirare per ns. conto il richiesto certificato.

Modugno (Ba) li 06/11/2020



GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (Bari)  
Tel. +39 080 5858-111  
Fax +39 080 5858-854  
C.F./P.I. 04886850728

Timbro e Firma



## PACKING LIST

**Shipment reference: P317273301**

**Date: 06/11/2020**

### RECEIVER

OYAK TURQUIE MONTAGE

Otomobil Fab.A.S.

Organize Sanayi Bolgesi P. K.. 255

TR-16372 BURSA – TURQUIE

**DELIVERY NOTE : 4041691**

**Date 06/11/2020**

**INVOICE NUMBER: 500037635**

**Date 06/11/2020**

**DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy**

### DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: **2500000437-002**

Customer Reference : 320103885R

**QUANTITY: 24 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 2 PCS**

**GROSS WEIGHT                      Kg 2.083,80**

**NET WEIGHT                         Kg 1.720,80**

### PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg

Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm